

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/978**od 23. lipnja 2022.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvođenju konačne zaštitne mjere protiv uvoza određenih proizvoda od čelika**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/478 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz ⁽¹⁾, a posebno njezine članke 16. i 20.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/755 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz iz određenih trećih zemalja ⁽²⁾, a posebno njezine članke 13. i 16.,

budući da:

1. POZADINA

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/159 ⁽³⁾ Europska komisija uvela je konačnu zaštitnu mjeru za određene proizvode od čelika („zaštitna mjera”), koja se sastoji od carinskih kvota za određene proizvode od čelika („predmetni proizvod”) koje obuhvaćaju 26 kategorija proizvoda od čelika i postavljene su na razine prikladne za očuvanje tradicionalnih trgovinskih tokova po kategoriji proizvoda. Carina od 25 % primjenjuje se samo ako su premašeni kvantitativni pragovi tih carinskih kvota. Zaštitna mjera uvedena je na početno razdoblje od tri godine, tj. do 30. lipnja 2021. („konačna uredba”).
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/1029 ⁽⁴⁾ („uredba o produljenju”) Komisija je produljila zaštitnu mjeru do 30. lipnja 2024.
- (3) U uvodnoj izjavi 161. konačne uredbe Komisija se obvezala da će „redovito ocjenjivati situaciju i razmotriti preispitivanje barem na kraju svake godine primjene mjera.” U tom je duhu Komisija 2019. i 2020. provela dva postupka preispitivanja funkcioniranja.
- (4) U skladu s uvodnom izjavom 85. uredbe o produljenju „kako bi djelovanje zaštitne mjere u međuvremenu bilo prilagođeno razvoju tržišta i u skladu s interesima svih dionika, Komisija će provesti preispitivanje funkcioniranja kakva je provela i 2019. i 2020. Takvo preispitivanje funkcioniranja pokrenut će se dovoljno unaprijed kako bi se uvele sve potrebne promjene od 1. srpnja 2022. nakon prve godine produljenja.”
- (5) U skladu s time Komisija je pokrenula postupak preispitivanja funkcioniranja putem Obavijesti o pokretanju postupka objavljene 17. prosinca 2021. ⁽⁵⁾ u *Službenom listu Europske unije*, kojom se zainteresirane strane pozivaju da iznesu svoja stajališta i dostave dokaze koji se posebno odnose na sljedeće razloge za preispitivanje:
 - (a) dodjelu i upravljanje kvotama;
 - (b) istiskivanje tradicionalnih trgovinskih tokova;
 - (c) ažuriranje popisa zemalja u razvoju na koje se primjenjuje mjera;
 - (d) razinu liberalizacije;
 - (e) učinak na mjeru zbog izmjena mjere SAD-a na temelju odjeljka 232.

⁽¹⁾ SL L 83, 27.3.2015., str. 16.

⁽²⁾ SL L 123, 19.5.2015., str. 33.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/159 od 31. siječnja 2019. o uvođenju konačnih zaštitnih mjera protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 31, 1.2.2019., str. 27.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/1029 od 24. lipnja 2021. o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 radi produljenja zaštitne mjere protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 225 I, 25.6.2021., str. 1.).

⁽⁵⁾ Obavijest o pokretanju postupka povezanog s revizijom zaštitne mjere koja se primjenjuje na uvoz određenih proizvoda od čelika (2021/C 509/10) (SL C 509, 17.12.2021., str. 12.).

2. POSTUPAK

- (6) Propisani postupak odvijao se u skladu s pisanim postupkom u dvije faze, u kojem su strane najprije dostavile svoje primjedbe i popratne dokaze, a zatim su imale priliku opovrgnuti početne podneske drugih strana. Komisija je ukupno zaprimila više od stotinu podnesaka i protuargumenata.
- (7) Za vrijeme postupka preispitivanja funkcioniranja i prije njegova zaključenja donesene su brojne izmjene zaštitne mjere. U ožujku 2022. EU je Uredbom (EU) 2022/428 ⁽⁶⁾ uveo zabranu uvoza određenih proizvoda od čelika iz Rusije i Bjelarusu ⁽⁷⁾ u okviru četvrtog paketa sankcija kao odgovor na rusku invaziju na Ukrajinu. Kako bi se izbjegla moguća nestašica opskrbe na tržištu čelika u Uniji kao posljedica te zabrane, Komisija je Uredbom (EU) 2022/434 ⁽⁸⁾ izmijenila zaštitnu mjeru razmjernom preraspodjelom kvota Rusije i Bjelarusu među drugim zemljama dobavljačima u svakoj predmetnoj kategoriji proizvoda.
- (8) Osim toga, Komisija je od 1. svibnja 2022., nakon isteka izuzeća od kojeg su ostvarivale korist na temelju bilateralnog SGP-a, Uredbom (EU) 2022/664 ⁽⁹⁾ uvela zaštitnu mjeru za Južnu Afriku i druge zemlje Sporazuma o gospodarskom partnerstvu Južnoafričke razvojne zajednice (SADC).
- (9) Komisija je naposljetku privremeno obustavila primjenu zaštitne mjere za Ukrajinu ⁽¹⁰⁾. Zbog te obustave uvoz iz Ukrajine nije uračunat ni u jednu kvotu, neovisno o tome radi li se o kvoti za pojedine zemlje ili preostaloj kvoti, sve dok je ona na snazi ⁽¹¹⁾. Isto tako, obujam uvoza Ukrajine u referentnom razdoblju početnog ispitnog postupka (2015.–2017.) ⁽¹²⁾ ne uzima se u obzir pri izračunu preostalih kvota.

3. NALAZI ISPITNOG POSTUPKA

- (10) Nakon detaljne analize svih zaprimljenih podnesaka i dostupnih podataka Komisija je došla do sljedećih zaključaka. Ti su zaključci organizirani u sljedeće pododjeljke prema strukturi Obavijesti o pokretanju postupka.

3.1. Dodjela i upravljanje kvotama

Primjedbe zainteresiranih strana

- (11) Neke zainteresirane strane (određene treće zemlje i korisnici) zatražile su da se upravljanje kvotama na tromjesečnoj osnovi zamijeni upravljanjem na godišnjoj osnovi, dok su druge (industrija Unije) zatražile da se uvede upravljanje kvotama na mjesečnoj osnovi. Neke strane (industrija Unije) zatražile su i da se prijenos neiskorištenih kvota ograniči na 4 %, dok su druge (određene treće zemlje i korisnici) zatražile preraspodjelu udjela određenih neiskorištenih kvota za pojedine zemlje. Osim toga, druge strane (određene treće zemlje i korisnici) zatražile su da

⁽⁶⁾ Uredba Vijeća (EU) 2022/428 od 15. ožujka 2022. o izmjeni Uredbe (EU) br. 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanje Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini (SL L 87 I, 15.3.2022., str. 13.).

⁽⁷⁾ Za Bjelarus su svi proizvodi od čelika podlijevali zabrani uvoza (tj. stoga su bili uključeni svi oni na koje se primjenjuje zaštitna mjera), dok se za Rusiju zabrana primjenjivala samo na one proizvode od čelika koji podliježu zaštitnoj mjeri za čelik.

⁽⁸⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/434 od 15. ožujka 2022. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/159 o uvođenju konačnih zaštitnih mjera protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 88, 16.3.2022., str. 181.).

⁽⁹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/664 od 21. travnja 2022. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvođenju konačne zaštitne mjere protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 121, 22.4.2022., str. 12.).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2022/870 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2022. o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane (SL L 152, 3.6.2022., str. 103.).

⁽¹¹⁾ Zbog toga se, čak i ako je u određenim kategorijama Ukrajina navedena u Prilogu, ne primjenjuju kvote za pojedine zemlje s rednim brojem koji je s njima povezan.

⁽¹²⁾ Uključujući naknadna povećanja zbog liberalizacije.

se ukinu sustav kvota za pojedine zemlje i da se umjesto njega kvotama upravlja na globalnoj razini. Naposljetku, druge zainteresirane strane zatražile su da se ukinu kvote određenih zemalja i da se preraspodijele među ostalim podrijetlima te da se određenim zemljama koje izvoze na temelju preostale kvote dodijeli kvota za pojedine zemlje.

Procjena

- (12) Kvote su dodijeljene na temelju izvoznog rezultata u referentnom razdoblju početnog ispitnog postupka ⁽¹³⁾, neovisno o tome radi li se o kvotama za pojedine zemlje ili preostalim kvotama. Sustav upravljanja kvotama na tromjesečnoj osnovi pokazao se učinkovitim u stabiliziranju tržišta Unije jer se njime izbjegao nagli porast uvoza koji bi destabilizirao tržište ⁽¹⁴⁾ te osigurao uredan i predvidljiv tok uvoza tijekom cijele godine. Tim se sustavom omogućuju i tradicionalni trgovinski tokovi u pogledu obujma i podrijetla bez ikakve dodatne carine.
- (13) Tim se sustavom uspostavlja ravnoteža među suprotstavljenim predmetnim interesima. Kao prvo, djeluje u korist industrije Unije jer se zahvaljujući njemu uspijeva izbjeći priljev uvoza u kratkom razdoblju s posljedičnim negativnim učincima na tržište. Drugo, koristan je i za neke treće zemlje i određene korisnike iz Unije koje bi drugi veći dobavljači inače neopravdano istisnuli s tržišta i koji ne bi mogli opskrbljivati korisnike iz Unije, koji bi pak bili spriječeni u nabavi potrebnog materijala tog određenog podrijetla. Naposljetku, njime se većim zemljama izvoznicama omogućuje da u većini kategorija proizvoda premaše svoje tradicionalne trgovinske tokove pristupanjem preostaloj kvoti u zadnjem tromjesečju razdoblja u kojem postojeći dobavljači nisu mogli u potpunosti iskoristiti kvote.
- (14) Prihvatanjem bilo koje tvrdnje zainteresiranih strana, kako je sažeto u uvodnoj izjavi 11., narušila bi se ta ravnoteža te bi se mogla ugroziti učinkovitost mjere. Nadalje, te strane u svojim podnescima nisu ničim dokazale da postojeći sustav nije primjeren i da bi različite prilagodbe koje su predložile bile u općem interesu Unije (a ne samo u njihovu pojedinačnom interesu) te u skladu s logikom i pravilnim funkcioniranjem mjere.
- (15) Zbog toga je Komisija zaključila da je zadržavanje važećeg sustava upravljanja kvotama (upravljanje na tromjesečnoj osnovi i kombinacija kvote za pojedine zemlje i preostale kvote) te očuvanje prenošenja neiskorištenih kvota i pristupa preostaloj kvoti u četvrtom tromjesečju i dalje primjereno i pravedno za sve zainteresirane strane.

3.1.1. Prilagodba kategorija proizvoda 7 i 17

- (16) Iako je postojeći sustav dodjele i upravljanja kvotama primjeren, Komisija je ipak smatrala da su potrebne određene tehničke prilagodbe kako bi se poboljšalo njegovo funkcioniranje s obzirom na promijenjene okolnosti. Te se prilagodbe odnose na kategorije proizvoda 7 (kvarto-lim) i 17 (profili).
- (17) U te dvije kategorije proizvoda Ukrajina je u prošlosti bila važan izvoznik ⁽¹⁵⁾ (čineći oko 33 % ukupnih kvota u svakoj od tih kategorija) i dosljedno je koristila svoje kvote na poprilično visokim razinama. Međutim, Komisija je primijetila ⁽¹⁶⁾ da od početka ničim izazvane i neopravdane vojne agresije Rusije na Ukrajinu gotovo nije bilo uvoza tih dviju kategorija iz Ukrajine u Uniju. To upućuje na to da Ukrajina trenutačno ne može proizvoditi i/ili izvoziti te kategorije proizvoda u znatnom obujmu na tržište Unije. U tim okolnostima, i nakon što je analizirala iskorištenost kvota drugih zemalja izvoznica na koje se primjenjuje mjera, Komisija je smatrala da bi u tim kategorijama postojao rizik od moguće nestašice opskrbe za korisnike iz Unije ako ne poduzme nikakve mjere.

⁽¹³⁾ Vidjeti uvodnu izjavu 33. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/894 od 29. lipnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvođenju konačnih zaštitnih mjera protiv uvoza određenih proizvoda od čelika, SL L 206, 30.6.2020., str. 27.: „Naposljetku, Komisija napominje i da je referentno razdoblje koje se upotrebljava za izračun carinskih kvota jedan od stupova oblikovanja mjera koje su *ab initio* utvrđene konačnom uredbom te da opsegom revizije nije obuhvaćena znatna izmjena osnovne strukture mjera. .

⁽¹⁴⁾ *Ibid*, odjeljak 3.2.1.

⁽¹⁵⁾ Na kategoriju 7 utječe i zabrana uvoza za povijesno važnog dobavljača: Rusiju.

⁽¹⁶⁾ Izvor: Konzultacija carinskih kvota, dostupna na:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp

- (18) Stoga je Komisija smatrala da je u interesu Unije da globalizira upravljanje kvotama koje i dalje podliježu mjeri ⁽¹⁷⁾ u kategorijama 7 i 17. Drugim riječima, postojeće kvote za pojedine zemlje ukinut će se kako bi se umjesto toga osigurala jedinstvena kvota za sva podrijetla, čime se znatno povećava fleksibilnost za korisnike pri uvozu čelika koji im je potreban iz bilo kojeg raspoloživog izvora u okviru opsega kvote u tim kategorijama.
- (19) Komisija je zaključila da se, s obzirom na prethodni obujam uvoza (iskorištenost kvota) i njegovo podrijetlo, tom prilagodbom ne ugrožava učinkovitost mjere u odnosu na proizvođače iz Unije, da nije vjerojatno da će doći do istiskivanja te da će se očuvati tradicionalni trgovinski tokovi. Ta će se prilagodba ponovno procijeniti s obzirom na razvoj trgovinskih tokova u tim kategorijama i obustavu primjene zaštitne mjere na Ukrajinu ili ako se utvrde neopravdani učinci istiskivanja.

3.2. Istiskivanje tradicionalnih trgovinskih tokova

- (20) Komisija je u konačnoj mjeri uvela mehanizam prema kojem bi zemlje koje su iscrpile svoje kvote za pojedine zemlje mogle pristupiti i preostaloj kvoti (bez carine do njezina iscrpljenja) koja je prvotno bila dostupna u zadnjem tromjesečju (od travnja do lipnja) svakog godišnjeg razdoblja mjere.
- (21) Komisija je taj mehanizam opravdala interesom uvoznika i korisnika iz Unije jer se time ne bi samo osiguralo održavanje tradicionalnih trgovinskih tokova, već bi se izbjeglo da, ovisno o slučaju, dijelovi preostale carinske kvote ostanu neiskorišteni.
- (22) U okviru prvog preispitivanja funkcioniranja iz 2019. Komisija je primijetila da su u dvije kategorije proizvoda zemlje koje ostvaruju korist od carinske kvote za pojedine zemlje u roku od dva dana iscrpile gotovo cijeli iznos preostale kvote u četvrtom tromjesečju. Kao posljedica toga, prijašnji – manji – dobavljači nisu mogli bescarinski izvoziti u posljednjem tromjesečju razdoblja. To je negativno utjecalo na tradicionalne trgovinske tokove u smislu podrijetla, na štetu određenih trećih zemalja i korisnika iz Unije. Kako bi se ublažio taj neželjeni negativni učinak, Komisija je uvela gornju granicu od 30 % po zemlji koja pristupa preostaloj kvoti za četvrto tromjesečje u kategoriji 13 (čelične šipke za armiranje betona) i 16 (žičane šipke).
- (23) U okviru drugog preispitivanja funkcioniranja 2020. i nakon što je utvrdila dodatne slučajeve istiskivanja u nekoliko kategorija proizvoda, Komisija je uspostavila sustav prema kojem bi pristup kvotama u četvrtom tromjesečju ovisio o uočenim trendovima uvoza i stvarnoj upotrebi preostale kvote manjih dobavljača koji su prirodni korisnici tog odjeljka carinske kvote ⁽¹⁸⁾.
- (24) Kako bi se istiskivanje tradicionalnog podrijetla u preostaloj kvoti svelo na najmanju moguću mjeru, a istodobno i dalje omogućivao dodatni pristup u kategorijama u kojima je potrebno osigurati najveće moguće iskorištavanje kvote, Komisija je uspostavila sustav prema kojem bi svaka kategorija proizvoda pripadala jednoj od sljedećih triju skupina, koje odgovaraju trima različitim scenarijima pristupa. Tim se sustavom ispunjava jedno od ključnih načela i ciljeva zaštitne mjere, a to je prvenstveno osigurati očuvanje tradicionalnih trgovinskih tokova u smislu podrijetla.
- (25) Ta tri režima koja su trenutačno na snazi su:
- bez pristupa – ako su postojeći dobavljači u okviru preostale kvote sami mogli iskoristiti preostale kvote i ako su utvrđeni učinci istiskivanja,
 - ograničen pristup – ako su postojeći dobavljači mogli iskoristiti samo dio dostupne preostale kvote, a za iscrpljenje kvota bila su potrebna dodatna podrijetla u ograničenim količinama,
 - bez ograničenja – u kategorijama u kojima preostale kvote nisu u velikoj mjeri iskorištene i gdje nisu utvrđeni učinci istiskivanja.

⁽¹⁷⁾ Kvote koje pripadaju Ukrajini nisu dio zaštitne mjere i stoga nisu dostupne nijednoj drugoj zemlji dokle je god na snazi privremena obustava iz uvodne izjave 9.

⁽¹⁸⁾ Vidjeti odjeljak 3.2.3. Provedbene uredbe (EU) 2020/894.

Primjedbe zainteresiranih strana

- (26) Neke zainteresirane strane (određene treće zemlje i korisnici) zatražile su potpuno ukidanje pristupa preostaloj kvoti u četvrtom tromjesečju. Druge strane zatražile su da se određene promjene odnose isključivo na određene kategorije proizvoda, dok su neke druge (uključujući neke treće zemlje i korisnike te industriju Unije) zatražile da se većim zemljama izvoznicama u određenoj kategoriji u potpunosti zabrani pristup preostaloj kvoti odnosno da se uvede restriktivniji pristup.

Procjena

- (27) Nakon što je razmotrila zaprimljene podneske i funkcioniranje mjere, Komisija je smatrala da je važeći sustav i dalje najprikladniji ako se njime osigurava maksimalno povećanje izgleda korisnika za iskorištavanje preostale kvote te poštovanje tradicionalnih trgovinskih tokova u smislu podrijetla (što je isto tako u interesu korisnika). Sustav omogućivanja pristupa preostaloj kvoti bio je pravilo za sve kategorije proizvoda osim njih četiriju.
- (28) Prihvatanje zahtjeva zainteresiranih strana spriječilo bi određene korisnike u povećanju bescarinskog uvoza ako za njim postoji potražnja na tržištu Unije ili bi spriječilo druge korisnike iz Unije u kupnji proizvoda određenog podrijetla koji su zbog učinaka istiskivanja potrebni i za tržište Unije. Sustavom se istodobno osigurava da dodatne količine koje određene zemlje mogu izvoziti u okviru tog sustava ostanu unutar granica kojima se osigurava da se njima ne naruši učinkovitost mjere u odnosu na proizvođače iz Unije. Stoga je važeći sustav najprikladniji za opći interes Unije.

Prilagodba

- (29) U aktualnom postupku preispitivanja Komisija je procijenila je li došlo do učinaka istiskivanja. Kako bi to učinila, Komisija je na temelju iste vrste analize kakva je provedena u drugom preispitivanju ažurirala različite režime na osnovu podataka koji su od tada bili dostupni. To znači da je Komisija analizirala podatke o uvozu i iskorištenost kvota po podrijetlu i kategoriji od 1. travnja 2020. do 31. ožujka 2022.
- (30) Na temelju iste metodologije primijenjene u drugom preispitivanju funkcioniranja, no s ažuriranim podacima, režimi pristupa po kategoriji proizvoda ažuriraju se kako slijedi (za određene obujme vidjeti Prilog II.):
- bez pristupa: 5, 9, 21,
 - ograničen pristup: 12, 13, 14, 16, 20, 27,
 - bez ograničenja: 2, 3A, 3B, 4A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25B, 26, 28.
- (31) U skladu s načelima koja su se primjenjivala u prethodnom preispitivanju funkcioniranja sljedeće kategorije bit će podložne posebnom režimu:
- 1 i 4B.
- (32) Kad je riječ o kategorijama 7, 8, 17 i 25A, njima će se upravljati na globalnoj razini. Stoga se ne primjenjuje mogućnost pristupa četvrtom tromjesečju jer ne postoje zemlje koje izvoze u okviru kvote za pojedine zemlje.
- (33) Za kategorije 1 i 4B postojeći režim prema kojem se pristup odobrava u četvrtom tromjesečju s gornjom granicom od 30 % po zemlji izvoznici i dalje se smatra prikladnim kako bi se osigurala dovoljna raznolikost izvora opskrbe, a istodobno izbjegli učinci istiskivanja zbog prekomjernog protoka dodatnog uvoza izvan tradicionalnih trgovinskih tokova.
- (34) Općenito, tim aspektom mjere i dalje bi se omogućivao pristup preostaloj kvoti u četvrtom tromjesečju u velikoj većini kategorija proizvoda (u svima osim triju kategorija).

3.3. Ažuriranje popisa zemalja u razvoju na koje se primjenjuje mjera

- (35) Sve zemlje u razvoju koje su članice Svjetske trgovinske organizacije isključene su iz primjene konačne mjere sve dok njihov udio uvoza čini manje od 3 % ukupnog uvoza za svaku kategoriju proizvoda. Komisija se obvezala na praćenje kretanja uvoza nakon donošenja mjere i redovitu reviziju popisa isključenih zemalja.

- (36) Posljednje ažuriranje provedeno je u okviru postupka preispitivanja nakon Sporazuma o povlačenju između Unije i Ujedinjene Kraljevine, od 1. siječnja 2021., te se od tada nije mijenjalo. Stoga, kako bi prilagodila popis zemalja u razvoju na koje se mjera primjenjuje i onih koje su iz nje isključene, Komisija je ponovno provela izračune na temelju najnovijih dostupnih konsolidiranih podataka o uvozu, tj. statističkih podataka o uvozu za 2021. ⁽¹⁹⁾

Prilagodba

- (37) U nastavku su navedene promjene koje proizlaze iz tog ažuriranja (ažurirana tablica dostupna je Prilogu I.):
- sve zemlje u razvoju uključene su u kategoriju 4A jer je zbroj ukupnog uvoza 2021. koji je bio manji od 3 % veći od 9 %,
 - Brazil je isključen iz kategorija 2 i 3A i uključen u kategoriju 6,
 - Kina je isključena iz kategorije 25A i uključena u kategorije 2, 3A, 9 i 14,
 - Egipat je uključen u kategorije 1 i 24,
 - Indija je isključena iz kategorije 3B i uključena u kategoriju 8,
 - Kazahstan je uključen u kategorije 19 i 24,
 - Malezija je isključena iz kategorije 9,
 - Moldova je uključena u kategoriju 12,
 - Sjeverna Makedonija isključena je iz kategorije 5,
 - Tajland je isključen iz kategorije 9,
 - Turska je uključena u kategoriju 8,
 - Ukrajina je uključena u kategorije 1, 4B i 26 ⁽²⁰⁾,
 - Ujedinjeni Arapski Emirati uključeni su u kategoriju 16,
 - Vijetnam je isključen iz kategorije 2 i uključen u kategorije 1, 3A, 3B i 4B.

3.4. Razina liberalizacije

- (38) Trenutačna stopa liberalizacije zaštitne mjere utvrđena je na godišnjoj razini od 3 %. Komisija je u ovom ispitnom postupku procijenila je li ta razina liberalizacije i dalje primjerena.

Primjedbe zainteresiranih strana

- (39) Neke zainteresirane strane (posebno proizvođači izvoznici i korisnici iz Unije) zatražile su da Komisija poveća razinu liberalizacije na više od 3 % (mnoge od njih zatražile su stopu liberalizacije od 5 %), dok je industrija Unije pak zatražila smanjenje stope liberalizacije na 1 %.

Procjena

- (40) Instrument zaštitnih mjera predviđen je kao privremeno sredstvo. Od 1. srpnja 2022. započet će peta godina primjene mjere. Cilj je liberalizacije (koja je pravna obveza u skladu s pravilima WTO-a ⁽²¹⁾ i EU-a ⁽²²⁾) postupno omogućiti veću uvoznju konkurenciju na tržištu, dok se domaća industrija prilagođava povećanoj razini uvoza. Time se izbjegava mjera kojom se ne bi potaknule prilagodbe za domaću industriju dok je ona na snazi i koja bi stvorila probleme tržišnog natjecanja kad domaća industrija bude izložena većoj inozemnoj konkurenciji nakon prestanka primjene zaštitne mjere.
- (41) Imajući to na umu, Komisija je smatrala da bi u ovom trenutku (nakon četiri godine primjene mjere) trebalo predvidjeti nešto višu razinu liberalizacije iz godine u godinu kako bi se domaću industriju potaknulo da nastavi s prilagodbama, vodeći pritom računa o tome da se ne naruši učinkovitost mjere.

⁽¹⁹⁾ Izvor: Eurostat.

⁽²⁰⁾ To se neće primjenjivati sve dok je zaštitna mjera za Ukrajinu obustavljena.

⁽²¹⁾ Članak 7. stavak 4. Sporazuma WTO-a o zaštitnim mjerama.

⁽²²⁾ Članak 19. stavak 4. Uredbe (EU) 2015/478.

Prilagodba

- (42) Komisija je smatrala da bi bilo primjereno odrediti godišnju razinu liberalizacije na 4 % od 1. srpnja 2022.
- (43) To bi povećanje trebalo pridonijeti i smanjenju napetosti za korisnike iz Unije u određenim kategorijama proizvoda u kontekstu visokog stupnja neizvjesnosti na tržištu. S druge strane, ograničeno dodatno povećanje ne bi predstavljalo prijetnju industriji Unije niti bi narušilo učinkovitost mjere.

3.5. Učinak izmjena mjere SAD-a na temelju odjeljka 232.

- (44) U ožujku 2018. SAD je uveo carinu od 25 % na uvoz određenih proizvoda od čelika u okviru mjere SAD-a na temelju odjeljka 232. Mjera je i dalje na snazi, iako je došlo do određenih izmjena. U ovom postupku preispitivanja Komisija je procijenila te izmjene kako bi utvrdila utječu li na zaštitnu mjeru EU-a, posebno u pogledu rizika od preusmjeravanja trgovine na tržište Unije.

Primjedbe zainteresiranih strana

- (45) Zahtjevi zaprimljeni u vezi s time mogu se podijeliti na tri vrste. U kontekstu prve dvije, određeni korisnici i treće zemlje tvrdili su da je rizik od preusmjeravanja trgovine malen (ili manji) zbog različitih prilagodbi mjere na temelju odjeljka 232. Zatim su neke strane tvrdile da bi zbog carinskih kvota dodijeljenih izvoznicima iz Unije industrija Unije preusmjerila prodaju na tržište SAD-a na štetu domaće prodaje, čime bi se stvorila nestašica na domaćem tržištu.
- (46) S druge strane, industrija čelika Unije tvrdila je da i dalje postoji rizik od preusmjeravanja trgovine te da poboljšani pristup EU-a tržištu SAD-a neće utjecati na njezinu sposobnost opskrbe domaćeg tržišta (Unije).

Procjena

Izmjene koje se odnose na EU

- (47) SAD je u listopadu 2021. odlučio uvoz iz EU-a u okviru mjere na temelju odjeljka 232. podvrgnuti sustavu carinskih kvota. U okviru tog novog režima EU bi mogao izvoziti bez carine do određene razine (na temelju dosadašnjeg obujma izvoza) ⁽²³⁾, a carina od 25 % primjenjivala bi se tek nakon što se ta razina iscrpi. Cilj te mjere bio je poboljšati položaj izvoznika iz EU-a na tržištu SAD-a, koji su do tada podliježali carini od 25 % na svaku izvezenu tonu. Taj novi sustav primjenjuje se od 1. siječnja 2022.
- (48) Neke zainteresirane strane tvrdile su da bi, s obzirom na to da su cijene u SAD-u obično veće nego u Uniji, proizvođači iz EU-a bili potaknuti na izvoz u SAD nauštrb domaće prodaje, što bi moglo dovesti do nestašice u nekim kategorijama na tržištu Unije.
- (49) Komisija je zbog više razloga smatrala da bi te tvrdnje trebalo odbaciti. Za početak, pojmom preusmjeravanja trgovine na tržište Unije ne može se obuhvatiti ograničenje izvoza same industrije EU-a u SAD. Drugim riječima, industrija Unije nikada ne može biti izložena riziku preusmjeravanja trgovine vlastite prodaje. To se protivi logici preusmjeravanja trgovine. Stoga je mogućnost EU-a da poboljša svoju prisutnost na tržištu SAD-a neutralna u odnosu na rizik od preusmjeravanja trgovine iz zemalja izvoznica na tržište Unije.
- (50) Nadalje, tvrdnje da bi industrija Unije iskoristila svoje carinske kvote na štetu (uglavnom ili čak isključivo) domaće prodaje nisu potkrijepljene dokazima. U tim se tvrdnjama ni teoretski nije uzela u obzir činjenica da bi industrija Unije mogla povećati svoj obujam proizvodnje ⁽²⁴⁾, čime ne bi žrtvovala domaću prodaju i čime bi stvorila dodatne prihode povećanom izvoznom prodajom u SAD, te činjenicu da bi isto tako mogla preusmjeriti u SAD određene količine izvoza na druga tržišta koja su zbog više razloga možda manje privlačna, uključujući razinu cijena ⁽²⁵⁾.

⁽²³⁾ Razina carinske kvote dodijeljene EU-u iznosi oko 3,3 milijuna tona godišnje, što čini približno 2,5 % prosječnog obujma domaće prodaje industrije Unije na tržištu Unije (u razdoblju od 2018. do 2019.).

⁽²⁴⁾ I konačna uredba i uredba o produljenju pokazale su da je industrija Unije općenito raspolagala određenim dodatnim kapacitetom.

⁽²⁵⁾ Nekoliko zainteresiranih strana tvrdilo je da SAD uglavnom ima najviše cijene.

- (51) Bez obzira na sve navedene teoretske mogućnosti, u stvarnosti se pokazalo da u prvom tromjesečju od stupanja na snagu sustava carinskih kvota EU nije ni približno iskoristio svoje kvote. Naime, u prvom tromjesečju iskoristio je samo oko 42 % kvote ⁽²⁶⁾.
- (52) Stoga se pokazalo da je ključna pretpostavka nekih zainteresiranih strana i pretpostavka na kojoj se temelje njihovi argumenti, prema kojoj bi proizvođači izvoznici iz EU-a mogli iskoristiti sve svoje kvote u SAD-u, prije svega pogrešna.
- (53) Komisija je zaključila da to što EU podliježe sustavu carinskih kvota u okviru mjera SAD-a na temelju odjeljka 232. ne utječe na funkcioniranje zaštitne mjere u pogledu rizika od preusmjerenja trgovine. Isto tako, nijedna strana nije dokazala da bi izvoz u okviru režima carinskih kvota na temelju odjeljka 232. stvorio rizik od nestašice opskrbe na tržištu Unije.

Izmjene u odnosu na neke treće zemlje (isključujući EU)

- (54) Kad je riječ o tvrdnjama koje se odnose na izmjene odjeljka 232. SAD-a u odnosu na ostale treće zemlje, podaci dostupni Komisiji pokazali su da je došlo do sljedećih izmjena mjere SAD-a na temelju odjeljka 232.:
- Australija je od ožujka 2018. izuzeta od primjene mjere
 - od svibnja 2018. na Koreju, Argentinu i Brazil primjenjuju se apsolutne kvote (izvan kojih nije dopušten izvoz)
 - od svibnja 2019. Meksiko i Kanada najavili su zasebne sporazume s SAD-om, što je dovelo do ukidanja mjere za te dvije zemlje. Ti sporazumi podliježu mehanizmu praćenja
 - od 1. travnja 2022. SAD je utvrdio carinske kvote za Japan. Određena količina uvoza unutar kvote izuzeta je iz mjere, dok uvoz izvan kvote podliježe dodatnoj carini od 25 %.
 - u ožujku 2022. SAD je najavio da namjerava uvesti carinsku kvotu za Ujedinjenu Kraljevinu, pri čemu će određena količina uvoza unutar kvote biti izuzeta iz mjere, dok će uvoz izvan kvote i dalje podliježati dodatnoj carini od 25 %. Predviđeno je da će carinska kvota za Ujedinjenu Kraljevinu stupiti na snagu 1. lipnja 2022.
- (55) U ispitnom postupku zaključeno je da te prilagodbe mjere SAD-a na temelju odjeljka 232. općenito imaju zanemariv utjecaj na funkcioniranje i opravdanost zaštitne mjere Unije zbog više razloga. Prvo, kako bi se te izmjene sagledale u širem kontekstu, bitno je spomenuti da većina tih zemalja trenutačno jedva izvozi čelik u Uniju (ako uopće) ⁽²⁷⁾ i da one niti nisu povijesni dobavljači ⁽²⁸⁾. Među malobrojnim zemljama s većim obujmom izvoza u Uniju, odnosno Ujedinjena Kraljevina, Japan i Koreja, te tri zemlje i dalje podliježu mjeri SAD-a iz odjeljka 232., tj. ograničen im je izvoz bez carine na tržište SAD-a. Naime, Koreji je dopušteno izvoziti samo u okviru kvote (kvantitativno ograničenje), bez mogućnosti izvoza povrh tog obujma, a Ujedinjena Kraljevina i Japan podliježu carinskoj kvoti izvan koje se primjenjuje carina od 25 %. Osim toga, uspostava carinske kvote za određene zemlje ne znači nužno da će one moći učinkovito upotrebljavati obujam koji im je dodijeljen, kao što je vidljivo iz primjera carinske kvote dodijeljene EU-u. Naposljetku, većina podrijetala koja čine najveći dio uvoza u Uniju i dalje podliježe carini od 25 % na izvoz u SAD.

⁽²⁶⁾ Izvješće SAD-a o potrošnji carinskih kvota.

⁽²⁷⁾ Udio uvoza Kanade, Meksika, Brazila, Australije i Argentine na tržištu Unije 2021. iznosio je 0,9 %.

⁽²⁸⁾ Zajednički udio uvoza u Uniju iz Kanade, Meksika, Brazila, Australije i Argentine u razdoblju od 2013. do 2021. činio je 2,25 % ukupnog uvoza (te je dosegnuo vrhunac od samo 3,7 % u 2016.).

- (56) U tom pogledu rizik od preusmjeravanja trgovine prvenstveno proizlazi iz glavnih zemalja dobavljača čelika u Uniju, koje imaju (ponekad poprilično velike) rezervne kapacitete te stoga mogu brzo povećati ⁽²⁹⁾ svoju prisutnost na tržištu Unije ⁽³⁰⁾, koje je, kako je pokazano u prethodnim ispitnim postupcima, privlačno tržište u pogledu cijena i veličine ⁽³¹⁾.
- (57) Osim toga, strane u svojim podnescima nisu dokazale (niti čak spomenule) kako bi se nalazi Komisije iz prethodnih ispitnih postupaka ⁽³²⁾ znatno promijenili. To se, među ostalim, posebno odnosi na prekomjerni višak na svjetskom tržištu u sektoru čelika koji je i dalje prisutan ⁽³³⁾, znatno smanjenje uvoza na tržište SAD-a u usporedbi s razdobljem prije uvođenja mjere SAD-a na temelju odjeljka 232. ⁽³⁴⁾ ili nedostatak zamjenskih tržišta za izgubljene količine ⁽³⁵⁾.
- (58) U svakom slučaju, poboljšanje pristupa tržištu SAD-a iz određenih trećih zemalja, prikazano u uvodnoj izjavi 54., ostalim bi zemljama zapravo dodatno otežalo izvoz na tržište SAD-a s obzirom na to da se nalaze u relativno lošijem konkurentskom položaju jer moraju plaćati carinu od 25 %. Naime, brzina smanjenja uvoza zemalja na koje se ne primjenjuje povlašteni pristup u okviru mjere SAD-a na temelju odjeljka 232. bila je znatno veća od prosjeka ⁽³⁶⁾. Stoga bi prilagodbe mjere SAD-a mogle dodatno povećati vjerojatnost preusmjeravanja trgovine iz tih trećih zemalja koje ne uživaju nikakav povlašteni tretman u okviru mjere na temelju odjeljka 232., a za neke od tih zemalja postoji veća mogućnost da će uzrokovati nagli porast uvoza na tržište Unije.

Zaključak

- (59) Zbog razloga navedenih u ovom pododjeljku Komisija je zaključila da izmjene mjere SAD-a na temelju odjeljka 232. ne utječu na funkcioniranje zaštitne mjere EU-a za čelik i da se njima ne mijenja osnova na kojoj se temelji njezina procjena rizika od preusmjeravanja trgovine.

4. PRIMJEDBE ZAINTERESIRANIH STRANA

- (60) Osim pitanja iz odjeljka 3., zainteresirane strane iznijele su i druge tvrdnje koje se razmatraju u ovom odjeljku.

⁽²⁹⁾ U prijašnjim preispitivanjima funkcioniranja pokazalo se da su određene zemlje uspjele znatno i brzo povećati svoju prisutnost na tržištu Unije, npr. vrlo brzim iscrpljenjem kvota, uključujući dodatne kvote u četvrtom tromjesečju.

⁽³⁰⁾ Važno je istaknuti da su najveće zemlje izvoznice u Uniju dosljedno tvrdile (među ostalim u podnescima ovog preispitivanja) da bi postojeće kvote znatno ograničile njihovu sposobnost izvoza u Uniju, upućujući na to da bi u slučaju izostanka zaštitne mjere mogle povećati svoju prisutnost na tržištu Unije.

⁽³¹⁾ Za detaljniju procjenu vidjeti odjeljak 3.1.2. točku (g) uredbe o produljenju. Kad je riječ o obujmu, tržište Unije i dalje je glavno tržište uvoza čelika u svijetu. Vidjeti OECD-ovo izvješće *Steel Market Developments – Q2 2022* (Razvoj događaja na tržištu čelika za 2. tromjesečje 2022.) (DSTI/SC(2022)1), tablica 8.

⁽³²⁾ Vidjeti, na primjer, nalaze Komisije iz odjeljaka 3.1.2. i 3.1.3. uredbe o produljenju.

⁽³³⁾ Vidjeti, na primjer, izjavu predsjednika na 91. sjednici Odbora za čelik OECD-a (od 29. do 31. ožujka 2022.): „višak kapaciteta, koji je 2021. iznosio 544 milijuna tona i koji je od 2018. konstantno povišen, ukazuje na potrebu za daljnjim smanjenjem kapaciteta u relevantnim jurisdikcijama.” Dostupno na: 91. sjednica Odbora za čelik OECD-a – Izjava predsjednika – OECD.

Vidjeti i OECD-ovo izvješće *Latest Developments in Steelmaking Capacity* (Najnovija kretanja kapaciteta proizvodnje čelika), str. 4. i 6. (DSTI/SC(2022)3): „Globalni višak kapaciteta u industriji čelika i dalje raste. Globalni kapacitet proizvodnje sirovog čelika povećao se za 6,0 milijuna metričkih tona (mmt) odnosno 0,2 %, tj. na 2 454,3 mmt u 2021.”

Vidjeti i zajedničko priopćenje ministara trgovine skupine G-7 od 21. listopada 2021.: „Ponovno smo potvrdili važnost Globalnog foruma o višku kapaciteta u industriji čelika (GFSEC) kao foruma koji može pomoći u rješavanju problema globalnog viška kapaciteta u industriji čelika u multilateralnom okviru. Nastavit ćemo podupirati OECD i s njime surađivati kako bismo se nadovezali na izvrstan posao koji su dosada obavili, uključujući stalnu usredotočenost na analizu učestalosti i razmjera praksi koje narušavaju tržišno natjecanje te učinaka koje one mogu imati na pitanja kao što su stvaranje i održavanje prekomjernih kapaciteta”; dostupno na: <https://www.g7uk.org/g7-trade-ministers-communique-2/>

⁽³⁴⁾ Uvoz u SAD 2021. bio je ukupno 21 % niži nego 2017., tj. prije uvođenja mjere SAD-a na temelju odjeljka 232.

⁽³⁵⁾ Količina izvoza izgubljena, među ostalim, u korist tržišta SAD-a i Unije te ostalih tržišta trećih zemalja. Za više pojedinosti vidjeti odjeljak 3.1.2. uredbe o produljenju.

⁽³⁶⁾ Smanjenje uvoza među zemljama s odgovarajućim izvozom u Uniju koje ne uživaju povlašteni tretman u okviru mjere SAD-a na temelju odjeljka 232., uključujući, među ostalim, Kinu, Indiju, Rusiju, Tajvan, Tursku, Ukrajinu i Ujedinjenu Kraljevinu, iznosilo je –48 % u odnosu na ukupno smanjenje uvoza od –21 % (vidjeti bilješku 34.). Izvor: Komisija za međunarodnu trgovinu Sjedinjenih Američkih Država – <https://dataweb.usitc.gov>

4.1. Zahtjevi za ukidanje ili obustavu mjere zbog kretanja cijena čelika u Uniji

- (61) Za vrijeme ispitnog postupka i nakon završetka njegova pisanog dijela, nekoliko zainteresiranih strana spontano se obratilo Komisiji tvrdeći da bi zaštitnu mjeru trebalo obustaviti ili ukinuti zbog povećanja cijena čelika u Uniji. Te su strane tvrdile da bi ukidanje ili obustava zaštitne mjere doveli do smanjenja cijena čelika.
- (62) Kao prvo, opseg preispitivanja nije obuhvaćao moguće ukidanje ili obustavu mjere. Stoga je vrsta prikupljenih dokaza i analize provedene tijekom ispitnog postupka bila drugačija od one koja bi bila potrebna u slučaju potencijalnog ukidanja zaštitne mjere. Prema tome, ukidanje zaštitne mjere nije bilo obuhvaćeno opsegom ovog preispitivanja.
- (63) Komisija je unatoč tomu i radi cjelovitosti smatrala da je primjereno te tvrdnje staviti u kontekst i iznijeti činjeničnu analizu nedavnih kretanja na tržištu u ovoj Uredbi. U tom je pogledu Komisija utvrdila da je kretanje cijena čelika u Uniji zabilježilo rast u prvih nekoliko mjeseci 2022., doseglo vrhunac neposredno nakon ničim izazvane i neopravdane vojne agresije Rusije na Ukrajinu te pokazalo znakove kontinuiranog pada (smanjenje od 21 % u odnosu na vrhunac dosegnut 2022. ⁽³⁷⁾) na kraju travnja 2022. ⁽³⁸⁾
- (64) To kretanje cijena odvijalo se u cjelokupnom kontekstu inflacije, što je isto tako utjecalo na sirovine i energiju za proizvodnju čelika. U svojim Kratkoročnim izgleđima ⁽³⁹⁾ za 2022. i 2023. Svjetsko udruženje za čelik (WSA) napomenulo je da će ničim izazvana i neopravdana vojna agresija Rusije na Ukrajinu dodatno povećati inflacijski pritisak, s jedne strane višim cijenama energije i sirovina za proizvodnju čelika te, s druge strane, stalnim poremećajima u lancu opskrbe. To je nadalje potvrđeno najnovijim dostupnim informacijama o kretanju cijena sirovina za proizvodnju čelika (uključujući energiju) iz izvora kao što su OECD ⁽⁴⁰⁾, Svjetska banka ⁽⁴¹⁾ i S&P Platts ⁽⁴²⁾, koje pokazuju nagli porast cijena i opći uzlazni trend sa znatno višim razinama cijena nego u prethodnim razdobljima.
- (65) Komisijinom statističkom procjenom ⁽⁴³⁾ potvrđeno je i da su trendovi cijena na glavnom svjetskom tržištu čelika pokazali kretanje slično onom u Uniji te je stoga trend cijena na tržištu Unije bio u potpunosti u skladu s trendom koji prevladava na glavnim tržištima u cijelom svijetu. U tom je kontekstu Komisija zaključila da zaštitna mjera ni u kojem slučaju nije mogla biti uzrok razvoja cijena u Uniji.

⁽³⁷⁾ Uzimajući cijenu toplovaljanih plosnatih proizvoda u Uniji kao referentnu vrijednost (usporedba vrhunca koji je dosegnut sredinom ožujka i podataka od sredine svibnja 2022.).

⁽³⁸⁾ Izvor: S&P Platts Global i Steel Business Briefing (SBB) (dostupno na pretplatu).

Za dokaze o kretanju cijena u Uniji iz javno dostupnih izvora vidjeti, među ostalim: MEPS International – <https://mepsinternational.com/gb/en/news/buying-panic-subsides-in-european-steel-market> (20. travnja 2022.); EUROMETAL – *Lower import offers, poor demand drags down EU HRC prices* (Niže ponude za uvoz i slaba potražnja narušavaju cijene toplovaljanih kolutova u EU-u) – EUROMETAL (2. svibnja 2022.); Metal Bulletin – <https://www.metalbulletin.com/Article/5097739/HRC-prices-across-Europe-continue-to-slide-on-weak-demand.html> (10. svibnja 2022.) i <https://www.metalbulletin.com/Article/5098015/hot-rolled-coil/European-HRC-buyers-continue-to-be-held-back-by-sufficient-stocks-weak-demand.html> (12. svibnja 2022.).

⁽³⁹⁾ Vidjeti Svjetsko udruženje za čelik, *Short Range Outlook* (Kratkoročni izgleđi), travanj 2022., dostupno na: worldsteel.org Short Range Outlook April 2022 - worldsteel.org

⁽⁴⁰⁾ Vidjeti OECD-ovo izvješće *Economic and Social Impacts and Policy Implications of the War in Ukraine* (Gospodarski i socijalni učinci i posljedice rata u Ukrajini na politike), 29. ožujka 2022., str. 7. i 8., dostupno na: https://www.oecd.org/industry/ind/Item_3.1_Economic_and_financial_market_impacts.pdf

Vidjeti i 91. sjednicu Odbora za čelik OECD-a – Izjava predsjednika, dostupna na: <https://www.oecd.org/sti/ind/91-oecd-steel-chair-statement.htm>; „Povećani pritisak na globalne lance opskrbe, uključujući nestašicu poluvodičkih čipova, rastuće troškove energije i izglede za više kamatne stope zbog ubrzane inflacije umanjuju industrijsku aktivnost i globalnu potražnju za čelikom. (...) Posljedice se izravno osjećaju u smislu značajnog negativnog šoka u opskrbi čelika i sirovina iz Rusije i Ukrajine, što posebno utječe na europsku industriju čelika te dovodi do povećanja cijena čelika i sirovina. I svjetska industrija čelika pogođena je neizravnim učincima kao što su veći troškovi energije i proizvodnje te sporiji globalni gospodarski rast koji će znatno smanjiti potražnju za čelikom u budućnosti.”

⁽⁴¹⁾ Vidjeti cijene robe Svjetske banke, svibanj 2022., na: [CMO-Pink-Sheet-May-2022.pdf](https://www.worldbank.org) ([worldbank.org](https://www.worldbank.org))

⁽⁴²⁾ Vidjeti kretanje cijena proizvoda od čelika društva S&P Platts Global, travanj 2022., *Global Market Outlook* (dostupno na pretplatu).

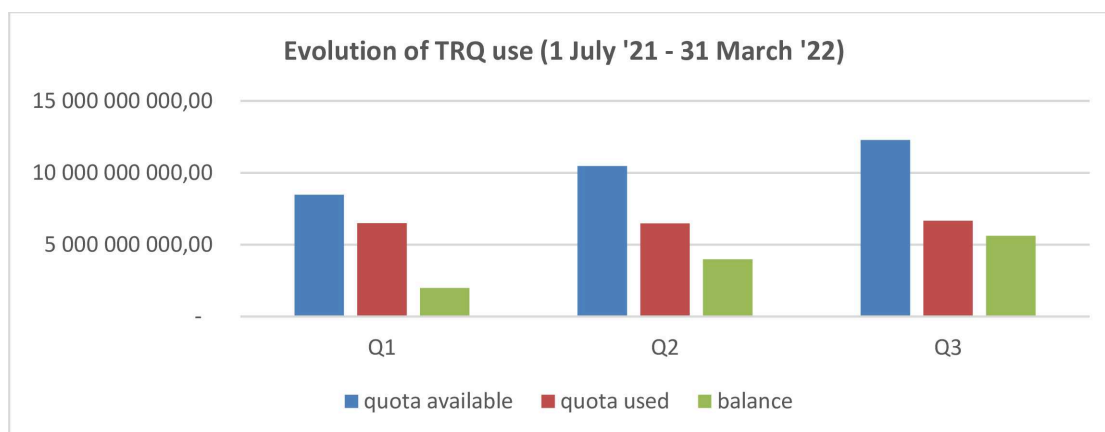
⁽⁴³⁾ Izvor: *Global Trade Atlas* – analiza usmjerena na usporedbu (2021. u odnosu na 2019.) razine izvoznih cijena nekih od glavnih svjetskih proizvođača čelika za kategorije koje podliježu zaštitnoj mjeri EU-a za čelik. Ta je analiza pokazala sljedeće kretanje izvoznih cijena proizvoda koji podliježe zaštitnoj mjeri EU-a iz nekih od glavnih zemalja proizvođača čelika u svijetu: Kina (+43 %), Indija (+32 %), Japan (+14 %), Rusija (+28 %), Južna Koreja (+27 %), Turska (+43 %) i Ujedinjena Kraljevina (+21 %).

4.2. Navodna nestašica čelika u Uniji

- (66) Neke zainteresirane strane tvrdile su da na tržištu Unije postoji nestašica čelika koju je pogoršala zaštitna mjera za čelik s obzirom na to da su određene kvote iscrpljene. Stoga su u kontekstu povećanih cijena čelika tvrdile da bi mjeru trebalo obustaviti ili ukinuti.
- (67) Komisija je napomenula da je iskorištenost carinske kvote u prva tri tromjesečja četvrte godine primjene mjere (od 1. srpnja 2021. do 31. ožujka 2022.) iznosila 77 %, tj. da je više od 5,6 milijuna tona kvote ostalo neiskorišteno, kako je prikazano u tablici u nastavku. Time je pokazala da su korisnici iz Unije općenito imali mogućnost dodatno povećati uvoz čelika bez carine u svakom razdoblju. Iako to nije isključilo mogućnost većih napetosti u iskorištenosti kvota u određenim kategorijama u usporedbi s drugima, većina kategorija proizvoda imala je raspoloživu bescarinsku kvotu u svakom tromjesečju.

Tablica 1.

Razvoj iskorištenosti carinskih kvota u prva tri tromjesečja četvrte godine ⁽⁴⁴⁾



- (68) Komisija je primijetila i da je razina uvoza 2021. bila vrlo blizu vrhunca uvoza dosegnutog 2018. ⁽⁴⁵⁾ Osim toga, u Kratkoročnim izgledima Svjetske udruge za čelik (WSA) ⁽⁴⁶⁾ za 2022. i 2023. istaknuta je neizvjesnost u pogledu gospodarskih izgleda. Izgledi na tržištu čelika za 2022. oslabjeli su ponajviše zbog rata te se očekuje da će potražnja za čelikom porasti za 0,4 % u 2022. i za 2,2 % u 2023.
- (69) U tom kontekstu i s obzirom na to da će se razina kvota od 1. srpnja 2022. dodatno povećati za 4 %, kako je objašnjeno u odjeljku 3.4., Komisija je smatrala da bi bilo koji od navodnih pritisaka u određenim segmentima tržišta u svakom slučaju trebalo ublažiti, uz istodobno očuvanje učinkovitosti mjere.

4.3. Zahtjevi za obustavu mjere zbog učinka zabrane uvoza iz Rusije i Bjelarus na određene korisnike

- (70) Neke zainteresirane strane tvrdile su da zabrana uvoza za Rusiju i Bjelarus znatno utječe na njihovu sposobnost uvoza, tvrdeći da bi Komisija na temelju toga trebala ukinuti mjeru.
- (71) U tom je pogledu Komisija primijetila da je nestabilnost uzrokovana ničim izazvanom i neopravdanom vojnom agresijom Rusije na Ukrajinu te sankcijama EU-a u području čelika koje iz toga proizlaze neizbježan čimbenik prisutan na tržištu kojem se svi dionici trebaju postupno prilagoditi.

⁽⁴⁴⁾ Izvor: https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp

⁽⁴⁵⁾ Obujam uvoza 2021. bio je samo 1,5 % niži nego 2018.

⁽⁴⁶⁾ Vidjeti Kratkoročne izgleda Svjetske udruge za čelik, dostupno na: worldsteel Short Range Outlook of 14 April 2022 - worldsteel.org

- (72) Komisija je neovisno o tome hitno djelovala u okviru zaštitne mjere kako bi usputnu štetu nanесenu zabranom uvoza svela na najmanju moguću mjeru preraspodjelom kvota koje se primjenjuju od travnja 2022. Tom prilagodbom mjere znatno će se ublažiti poremećaji za određene korisnike uzrokovani zabranom uvoza iz Rusije i Bjelarusa tako što će im se omogućiti pristup tim bescarinskim količinama iz drugih izvora. Međutim, korisnicima iz Unije zasigurno će trebati vremena da se prilagode toj situaciji i prebace na dobavljače drugog podrijetla ⁽⁴⁷⁾. Konkretno, Komisija priznaje da će u nekim slučajevima određeni korisnici trebati gotovo u potpunosti promijeniti dobavljače zbog svoje izrazito velike ovisnosti o ruskom i/ili bjeloruskom uvozu čelika. Međutim, takve sankcije u području čelika ne mogu same po sebi dovesti u pitanje valjanost ili nužnost zaštitne mjere.

4.4. Zahtjevi za preraspodjelu kvota iz Ukrajine

- (73) Neke zainteresirane strane zatražile su od Komisije da preraspodjeli kvote za pojedine zemlje dodijeljene Ukrajini jer zbog ničim izazvane i neopravdane vojne agresije Rusije na Ukrajinu Ukrajina ne bi mogla izvoziti u Uniju u značajnim količinama. Neke od tih strana predložile su Komisiji da usvoji isti pristup primijenjen pri preraspodjeli kvota iz Rusije i Bjelarusa.
- (74) Analiza Komisije o iskorištenosti kvota za Ukrajinu prije obustave uredbe o zaštitnim mjerama, kako je objašnjeno u uvodnoj izjavi 9., pokazala je da je u većini kategorija proizvoda u kojima je raspolagala kvotom za pojedine zemlje Ukrajina nastavila iskorištavati kvote. Za one kategorije u kojima nije zabilježila izvoz Komisija je u svakoj od njih globalizirala kvote iz sveg ostalog podrijetla na koje se primjenjuje mjera, kako je objašnjeno u odjeljku 3.1.1. Komisija je podsjetila da kvote koje bi pripadale Ukrajini (u izostanku obustave) neće biti dostupne sve dok je obustava mjere za tu zemlju na snazi.

4.5. Zahtjevi za različito postupanje među određenim kategorijama proizvoda

- (75) Nekoliko zainteresiranih strana podnijelo je zahtjeve koji se odnose na određene kategorije proizvoda (te su se kategorije razlikovale ovisno o stranci koja je podnijela zahtjev). Ti su zahtjevi uključivali isključenje određene kategorije proizvoda iz mjere, različito postupanje prema određenom podrijetlu unutar određene kategorije proizvoda i primjenu različite razine liberalizacije ovisno o kategoriji proizvoda.
- (76) Kao što je Komisija objasnila u prethodnim uredbama, područje primjene mjere odnosi se na pojedinačni proizvod, odnosno određene proizvode od čelika. Komisija stoga kategorije proizvoda koje sadržavaju predmetni proizvod ne može tretirati kao pojedinačno predmetni proizvod. Komisija je, u području upravljanja kvotama i ako je to bilo u interesu Unije, prilagodila mjeru kako bi osigurala da se ciljevi zaštitne mjere mogu ostvariti. Međutim, Komisija ne može promijeniti osnovnu strukturu mjere, npr. definiciju opsega proizvoda, kako bi udovoljila zahtjevima zainteresiranih strana koji bi doveli do diskriminirajućeg postupanja u odnosu na druge kategorije proizvoda i zainteresirane strane i, što je još važnije, koji ne bi bili u skladu s načinom na koji je mjera osmišljena i opsegom proizvoda definiranim konačnom uredbom.

4.6. Zahtjevi za ukidanje zaštitne mjere u onim kategorijama koje podliježu antidampinškim i/ili kompenzacijskim mjerama

- (77) Neke zainteresirane strane tvrdile su da je Komisija ukinula zaštitnu mjeru za one kategorije proizvoda koje podliježu antidampinškim i/ili kompenzacijskim pristojbama jer bi se njima, kako su tvrdile, osigurala dostatna zaštita za industriju Unije.
- (78) Komisija je podsjetila da su razlozi i cilj instrumenta zaštitnih mjera i drugih instrumenata trgovinske zaštite različiti jer se njima ne rješavaju isti problemi. Dok se zaštitne mjere odnose na povećanje uvoza koje proizlazi iz nepredviđenog razvoja događaja, antidampinški i kompenzacijski instrumenti bave se nepoštenim trgovačkim praksama. Može se uzeti u obzir situacija gdje se za određenu zemlju utvrdi da vrši damping u određenoj kategoriji proizvoda u određenom trenutku, nakon čega dolazi do naglog porasta uvoza koji proizlazi iz nepredviđenog razvoja događaja iz kombinacije podrijetala. Osim toga, područja primjene obaju instrumenata u pogledu

⁽⁴⁷⁾ U tom je pogledu člankom 3. točkom (g) Uredbe (EU) 2022/428 dopušten nastavak uvoza iz Rusije i Bjelarusa, u okviru preostale kvote, dokle god su do 17. lipnja 2022. izvršeni ugovori sklopljeni prije 16. ožujka 2022. ili popratni ugovori potrebni za izvršenje takvih ugovora.

obuhvaćenih podrijetala obično se znatno razlikuju, kao i vrste ispitnih postupaka koje se provode, uključujući postupovna pravila. Stoga je istodobna primjena obaju instrumenata na određenu kategoriju proizvoda u potpunosti u skladu s pravilima WTO-a i EU-a ⁽⁴⁸⁾.

4.7. Zahtjev za povećanje carinskih kvota Ujedinjene Kraljevine kako bi se uključila trgovina između Velike Britanije i Sjeverne Irske

- (79) Neke zainteresirane strane tvrdile su da bi se kvote dodijeljene Ujedinjenoj Kraljevini trebale povećati kako bi se uzela u obzir povijesna trgovina između Velike Britanije i Sjeverne Irske.
- (80) U tom je pogledu Komisija podsjetila da je Protokol o Irskoj/Sjevernoj Irskoj („Protokol”) ⁽⁴⁹⁾ relevantan pravni akt kojim se uređuje status Sjeverne Irske u odnosu na trgovinska i carinska pravila EU-a. Prema tome, i u skladu s odredbama Protokola, prodaja čelika u Sjevernu Irsku (iz Velike Britanije ili bilo koje druge treće zemlje) nije se računala kao povijesni uvoz u Uniju te stoga nije bila dio izračuna kvote ⁽⁵⁰⁾. Tim se pristupom osiguralo da provedbeno zakonodavstvo EU-a u području zaštitnih mjera ostane u potpunosti u skladu s Protokolom. Stoga je ta tvrdnja odbačena.

4.8. Tvrdnje o navodnom izbjegavanju mjere

- (81) Neke su strane ukazale na moguće slučajeve izbjegavanja mjere. Konkretno, neke su strane tvrdile da Rusija navodno izbjegava mjeru u kategorijama 12 i 13 te općenito u kategoriji 28.
- (82) U tom pogledu Komisija napominje da se na Rusiju trenutačno primjenjuje zabrana uvoza. Stoga sve pokušaje izbjegavanja aktualnih mjera prate EU i nacionalna carinska tijela.
- (83) Konačno, Komisija napominje da je ovo preispitivanje o izmjeni postojeće zaštitne mjere u skladu i s obvezama koje proizlaze iz bilateralnih sporazuma potpisanih s određenim trećim zemljama.
- (84) Mjere utvrđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za zaštitne mjere osnovanog u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/478 i člankom 22. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/755,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2019/159 mijenja se kako slijedi:

1. Stavak 5. članka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Ako je relevantna carinska kvota iz stavka 2. iscrpljena za određenu zemlju, uvoz iz te zemlje za neke kategorije proizvoda može se izvršiti u okviru preostalog dijela carinske kvote za istu kategoriju proizvoda. Ta se odredba primjenjuje samo tijekom zadnjeg tromjesečja svake godine primjene konačne carinske kvote. Za kategorije proizvoda 5, 9 i 21 neće biti dopušten daljnji pristup preostalom dijelu carinske kvote. Za kategorije proizvoda 12, 13, 14, 16, 20 i 27 bit će dopušten samo pristup određenoj količini unutar opsega carinske kvote koji je prvotno bio raspoloživ u posljednjem tromjesečju. U kategorijama proizvoda 1 i 4B nijedna zemlja izvoznica ne smije samostalno iskoristiti više od 30 % opsega preostale carinske kvote koji je prvotno bio raspoloživ u posljednjem tromjesečju svake godine

⁽⁴⁸⁾ U tom je pogledu Komisija podsjetila da se Uredba (EU) 2015/477 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2015. o mjerama koje Unija može poduzeti u vezi s kombiniranim učinkom antidampinskih ili antisubvencijskih mjera sa zaštitnim mjerama (SL L 83, 27.3.2015., str. 11.) na odgovarajući način bavi međudjelovanjem zaštitnih, antidampinskih i kompenzacijskih mjera. Vidjeti i presudu od 20. listopada 2021., *Novolipetsk Steel PAO protiv Komisije*, T-790/19, ECLI:EU:T:2021:706.

⁽⁴⁹⁾ Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”) (SL L 63, 31.1.2020., str. 7.).

⁽⁵⁰⁾ Vidjeti Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2020/2037 od 10. prosinca 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvođenju konačnih zaštitnih mjera protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 416, 11.12.2020., str. 32.).

primjene mjera. Za kategorije proizvoda 2, 3A, 3B, 4A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25B, 26 i 28 bit će dopušten pristup ukupnom opsegu carinske kvote koji je prvotno bio raspoloživ u posljednjem tromjesečju za odgovarajuće kategorije proizvoda.”;

2. Točka III.2 u Prilogu III. zamjenjuje se Prilogom I. ovoj Uredbi;
3. Prilog IV. zamjenjuje se tekstem Priloga II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2022.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. lipnja 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

„III.2 — Popis kategorija proizvoda podrijetlom iz zemalja u razvoju na koje se primjenjuju konačne mjere

Popis kategorija proizvoda podrijetlom iz zemalja u razvoju na koje se primjenjuju konačne mjere																													
Zemlja/skupina proizvoda	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25A	25B	26	27	28
Brazil					X			X																X					
Kina		X	X	X	X	X		X		X	X	X	X		X	X			X	X		X	X	X		X	X	X	X
Egipat	X				X																			X					
Indija	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X			X	X						X		X	X			X	
Indonezija					X				X	X	X													X					
Kazahstan					X																X			X					
Moldova					X								X	X			X							X					
Sjeverna Makedonija					X				X				X									X	X	X					
Južna Afrika					X					X	X	X												X					
Tunis					X																			X					
Turska	X	X			X	X	X	X		X	X		X	X			X	X		X	X	X		X		X	X	X	X
Ukrajina	X	X			X	X			X					X	X		X	X			X	X	X	X			X	X	X"
Ujedinjeni Arapski Emirati					X												X	X	X		X			X					
Vijetnam	X		X	X	X	X	X				X													X					
Sve ostale zemlje u razvoju					X																			X					

IV.1. – Opseg carinskih kvota

Broj proizvoda	Kategorija proizvoda	Oznake KN	Dodjela po zemlji (ako je primjenjivo)	Godina 5.				Godina 6.				Stopa dodatne pristojbe	Redni broj	
				od 1.7.2022. do 30.9.2022.	od 1.10.2022. do 31.12.2022.	od 1.1.2023. do 31.3.2023.	od 1.4.2023. do 30.6.2023.	od 1.7.2023. do 30.9.2023.	od 1.10.2023. do 31.12.2023.	od 1.1.2024. do 31.3.2024.	od 1.4.2024. do 30.6.2024.			
				Opseg carinske kvote (u neto tonama)				Opseg carinske kvote (u neto tonama)						
1	Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8966
		Turska	452 373,88	452 373,88	442 539,66	447 456,77	469 183,40	469 183,40	464 083,58	464 083,58	25 %	09.8967		
		Indija	287 227,31	287 227,31	280 983,24	284 105,28	297 900,24	297 900,24	294 662,20	294 662,20	25 %	09.8968		
		(Republika) Koreja	179 365,46	179 365,46	175 466,21	177 415,83	186 030,40	186 030,40	184 008,33	184 008,33	25 %	09.8969		
		Ujedinjena Kraljevina	150 045,49	150 045,49	146 783,63	148 414,56	155 620,95	155 620,95	153 929,42	153 929,42	25 %	09.8976		
		Srbija	159 231,56	159 231,56	155 770,01	157 500,79	165 148,37	165 148,37	163 353,27	163 353,27	25 %	09.8970		
		Ostale zemlje	900 290,25	900 290,25	880 718,72	890 504,48	933 743,65	933 743,65	923 594,27	923 594,27	25 %	(¹)		
		2	Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90,	Indija	156 974,80	156 974,80	153 562,31	155 268,55	162 807,74	162 807,74	161 038,10	161 038,10	25 %
(Republika) Koreja	91 042,24	91 042,24	89 063,06	90 052,65	94 425,23	94 425,23	93 398,87	93 398,87	25 %	09.8802				
Ujedinjena Kraljevina	84 142,99	84 142,99	82 313,80	83 228,39	87 269,62	87 269,62	86 321,03	86 321,03	25 %	09.8977				
Ukrajina	69 898,31	69 898,31	68 378,78	69 138,54	72 495,62	72 495,62	71 707,62	71 707,62	25 %	09.8803				

		7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	Srbija	39 631,71	39 631,71	38 770,15	39 200,93	41 104,37	41 104,37	40 657,58	40 657,58	25 %	09.8805	
			Ostale zemlje	321 824,43	321 824,43	314 828,25	318 326,34	333 782,94	333 782,94	330 154,85	330 154,85	25 %	(²)	
3.A	Elektrolimovi (osim GOES-a)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10	Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8808
			Ujedinjena Kraljevina	532,59	532,59	521,01	526,80	552,38	552,38	546,38	546,38	25 %	09.8978	
			(Islamska Republika) Iran	159,72	159,72	156,25	157,98	165,65	165,65	163,85	163,85	25 %	09.8809	
			(Republika) Koreja	244,60	244,60	239,29	241,94	253,69	253,69	250,93	250,93	25 %	09.8806	
			Ostale zemlje	817,65	817,65	799,87	808,76	848,03	848,03	838,81	838,81	25 %	(³)	
3.B		7225 19 90, 7226 19 80	Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8811
			(Republika) Koreja	33 860,21	33 860,21	33 124,12	33 492,16	35 118,40	35 118,40	34 736,68	34 736,68	25 %	09.8812	
			Kina	29 777,29	29 777,29	29 129,96	29 453,62	30 883,77	30 883,77	30 548,08	30 548,08	25 %	09.8813	
			Tajvan	23 288,87	23 288,87	22 782,59	23 035,73	24 154,25	24 154,25	23 891,70	23 891,70	25 %	09.8814	
			Ostale zemlje	8 303,99	8 303,99	8 123,47	8 213,73	8 612,56	8 612,56	8 518,94	8 518,94	25 %	(⁴)	
4.A	Limovi s metalnom prevlakom	Oznake TARIC: 7210 41 00 20, 7210 41 00 30, 7210 49 00 20, 7210 49 00 30, 7210 61 00 20, 7210 61 00 30, 7210 69 00 20, 7210 69 00 30, 7212 30 00 20, 7212 30 00 30, 7212 50 20,	(Republika) Koreja	36 115,37	36 115,37	35 330,25	35 722,81	37 457,36	37 457,36	37 050,22	37 050,22	25 %	09.8816	
			Indija	51 623,89	51 623,89	50 501,64	51 062,77	53 542,16	53 542,16	52 960,18	52 960,18	25 %	09.8817	
			Ujedinjena Kraljevina	34 028,35	34 028,35	33 288,60	33 658,47	35 292,79	35 292,79	34 909,17	34 909,17	25 %	09.8979	
			Ostale zemlje	454 338,51	454 338,51	444 461,58	449 400,05	471 221,03	471 221,03	466 099,06	466 099,06	25 %	(⁵)	

	7212 50 61 20, 7212 50 61 30, 7212 50 69 20, 7212 50 69 30, 7225 92 00 20, 7225 92 00 30, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 45, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7225 99 00 93, 7226 99 30 10, 7226 99 30 30, 7226 99 70 11, 7226 99 70 13, 7226 99 70 91, 7226 99 70 9- 93,7226 99 70 94											
4.B	Oznake KN: 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10 Oznake TARIC: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96	Kina	123 409,30	123 409,30	120 726,49	122 067,90	127 995,00	127 995,00	126 603,75	126 603,75	25 %	09.8821
		(Republika) Koreja	160 163,83	160 163,83	156 682,01	158 422,92	166 115,27	166 115,27	164 309,67	164 309,67	25 %	09.8822
		Indija	73 708,96	73 708,96	72 106,59	72 907,78	76 447,88	76 447,88	75 616,92	75 616,92	25 %	09.8823
		Ujedinjena Kraljevina	34 028,35	34 028,35	33 288,60	33 658,47	35 292,79	35 292,79	34 909,17	34 909,17	25 %	09.8980
		Ostale zemlje	100 848,08	100 848,08	98 655,73	99 751,91	104 595,44	104 595,44	103 458,53	103 458,53	25 %	(⁹)

5	Limovi s organskom prevlakom	7210 70 80, 7212 40 80	Indija	75 642,86	75 642,86	73 998,45	74 820,66	78 453,64	78 453,64	77 600,88	77 600,88	25 %	09.8826
			(Republika) Koreja	68 363,40	68 363,40	66 877,24	67 620,32	70 903,68	70 903,68	70 132,99	70 132,99	25 %	09.8827
			Ujedinjena Kraljevina	33 563,94	33 563,94	32 834,29	33 199,12	34 811,13	34 811,13	34 432,75	34 432,75	25 %	09.8981
			Tajvan	21 910,16	21 910,16	21 433,85	21 672,00	22 724,31	22 724,31	22 477,30	22 477,30	25 %	09.8828
			Turska	15 126,78	15 126,78	14 797,94	14 962,36	15 688,87	15 688,87	15 518,34	15 518,34	25 %	09.8829
			Ostale zemlje	41 252,54	41 252,54	40 355,75	40 804,14	42 785,42	42 785,42	42 320,36	42 320,36	25 %	(7)
6	Proizvodi od bijelog lima	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	Kina	106 758,00	106 758,00	104 437,17	105 597,58	110 724,96	110 724,96	109 521,43	109 521,43	25 %	09.8831
			Ujedinjena Kraljevina	38 940,37	38 940,37	38 093,84	38 517,11	40 387,34	40 387,34	39 948,34	39 948,34	25 %	09.8982
			Srbija	21 429,38	21 429,38	20 963,53	21 196,46	22 225,67	22 225,67	21 984,08	21 984,08	25 %	09.8832
			(Republika) Koreja	15 501,05	15 501,05	15 164,07	15 332,56	16 077,04	16 077,04	15 902,29	15 902,29	25 %	09.8833
			Tajvan	12 887,99	12 887,99	12 607,82	12 747,90	13 366,89	13 366,89	13 221,60	13 221,60	25 %	09.8834
			Ostale zemlje	35 715,05	35 715,05	34 938,63	35 326,84	37 042,16	37 042,16	36 639,53	36 639,53	25 %	(8)
7	Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	Ukrajina	270 017,57	270 017,57	264 147,62	267 082,59	280 051,01	280 051,01	277 006,97	277 006,97	25 %	09.8836
			Ostale zemlje	554 571,27	554 571,27	542 515,37	548 543,32	575 178,29	575 178,29	568 926,35	568 926,35	25 %	(9)
8	Nehrdajući toplovaljani limovi i trake	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Ostale zemlje	105 581,29	105 581,29	103 286,04	104 433,67	109 504,53	109 504,53	108 314,26	108 314,26	25 %	(10)

		7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00												
13	Čelične šipke za armiranje betona	7214 20 00, 7214 99 10	Turska	90 856,92	90 856,92	88 881,77	89 869,35	94 233,03	94 233,03	93 208,76	93 208,76	25 %	09.8866	
			Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8867
			Ukrajina	42 298,50	42 298,50	41 378,96	41 838,73	43 870,24	43 870,24	43 393,39	43 393,39	25 %	09.8868	
			Bosna i Hercegovina	32 685,87	32 685,87	31 975,31	32 330,59	33 900,43	33 900,43	33 531,95	33 531,95	25 %	09.8869	
			(Republika) Moldova	27 318,01	27 318,01	26 724,14	27 021,07	28 333,10	28 333,10	28 025,13	28 025,13	25 %	09.8870	
			Ostale zemlje	132 668,90	132 668,90	129 784,79	131 226,85	137 598,67	137 598,67	136 103,03	136 103,03	25 %	(14)	
14	Nehrđajuće šipke i laki profili	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	Indija	30 542,92	30 542,92	29 878,94	30 210,93	31 677,84	31 677,84	31 333,52	31 333,52	25 %	09.8871	
			Ujedinjena Kraljevina	4 463,47	4 463,47	4 366,44	4 414,96	4 629,33	4 629,33	4 579,01	4 579,01	25 %	09.8986	
			Švicarska	4 393,46	4 393,46	4 297,95	4 345,71	4 556,72	4 556,72	4 507,19	4 507,19	25 %	09.8872	
			Ukrajina	3 393,31	3 393,31	3 319,54	3 356,42	3 519,40	3 519,40	3 481,14	3 481,14	25 %	09.8873	
			Ostale zemlje	4 956,51	4 956,51	4 848,76	4 902,63	5 140,68	5 140,68	5 084,81	5 084,81	25 %	(15)	

15	Nehrđajuće žičane šipke	7221 00 10, 7221 00 90	Indija	7 103,74	7 103,74	6 949,31	7 026,53	7 367,70	7 367,70	7 287,62	7 287,62	25 %	09.8876
			Tajvan	4 580,21	4 580,21	4 480,64	4 530,43	4 750,40	4 750,40	4 698,77	4 698,77	25 %	09.8877
			Ujedinjena Kraljevina	3 679,69	3 679,69	3 599,69	3 639,69	3 816,42	3 816,42	3 774,93	3 774,93	25 %	09.8987
			(Republika) Koreja	2 286,74	2 286,74	2 237,03	2 261,88	2 371,71	2 371,71	2 345,93	2 345,93	25 %	09.8878
			Kina	1 548,74	1 548,74	1 515,07	1 531,90	1 606,28	1 606,28	1 588,83	1 588,83	25 %	09.8879
			Japan	1 536,99	1 536,99	1 503,57	1 520,28	1 594,10	1 594,10	1 576,77	1 576,77	25 %	09.8880
			Ostale zemlje	773,87	773,87	757,04	765,46	802,62	802,62	793,90	793,90	25 %	(16)
16	Nelegirane i ostale legirane žičane šipke	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	Ujedinjena Kraljevina	176 384,36	176 384,36	172 549,92	174 467,14	182 938,53	182 938,53	180 950,07	180 950,07	25 %	09.8988
			Ukrajina	118 599,40	118 599,40	116 021,16	117 310,28	123 006,38	123 006,38	121 669,35	121 669,35	25 %	09.8881
			Švicarska	130 373,45	130 373,45	127 539,25	128 956,35	135 217,93	135 217,93	133 748,17	133 748,17	25 %	09.8882
			Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8883
			Turska	113 300,38	113 300,38	110 837,33	112 068,85	117 510,45	117 510,45	116 233,16	116 233,16	25 %	09.8884
			Bjelarus	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8885
			(Republika) Moldova	66 581,74	66 581,74	65 134,31	65 858,02	69 055,81	69 055,81	68 305,20	68 305,20	25 %	09.8886
			Ostale zemlje	116 864,97	116 864,97	114 324,43	115 594,70	121 207,50	121 207,50	119 890,02	119 890,02	25 %	(17)
17	Profili od željeza ili nelegiranih čelika	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	30 113,25	30 113,25	29 458,61	29 785,93	31 232,21	31 232,21	30 892,73	30 892,73	25 %	09.8891
			Ostale zemlje	64 947,85	64 947,85	63 535,94	64 241,90	67 361,21	67 361,21	66 629,03	66 629,03	25 %	(18)
18	Žmurje (talpe)	7301 10 00	Kina	6 736,44	6 736,44	6 590,00	6 663,22	6 986,76	6 986,76	6 910,82	6 910,82	25 %	09.8901
			Ujedinjeni Arapski Emirati	3 333,90	3 333,90	3 261,43	3 297,67	3 457,79	3 457,79	3 420,20	3 420,20	25 %	09.8902
			Ujedinjena Kraljevina	864,55	864,55	845,76	855,16	896,68	896,68	886,93	886,93	25 %	09.8990
			Ostale zemlje	274,44	274,44	268,47	271,45	284,63	284,63	281,54	281,54	25 %	(19)

19	Materijal za željezničke pruge	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00	Ujedinjena Kraljevina	4 916,90	4 916,90	4 810,01	4 863,46	5 099,61	5 099,61	5 044,18	5 044,18	25 %	09.8991	
			Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8906
			Turska	1 498,14	1 498,14	1 465,57	1 481,86	1 553,81	1 553,81	1 536,92	1 536,92	25 %	09.8908	
			Kina	1 449,19	1 449,19	1 417,68	1 433,44	1 503,04	1 503,04	1 486,70	1 486,70	25 %	09.8907	
			Ostale zemlje	759,42	759,42	742,91	751,17	787,64	787,64	779,08	779,08	25 %	(²⁰)	
20	Cijevi za plinovode	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	Turska	47 578,14	47 578,14	46 543,83	47 060,99	49 346,07	49 346,07	48 809,70	48 809,70	25 %	09.8911	
			Indija	18 309,56	18 309,56	17 911,53	18 110,55	18 989,92	18 989,92	18 783,51	18 783,51	25 %	09.8912	
			Sjeverna Makedonija	6 762,54	6 762,54	6 615,53	6 689,04	7 013,83	7 013,83	6 937,59	6 937,59	25 %	09.8913	
			Ujedinjena Kraljevina	6 432,95	6 432,95	6 293,10	6 363,03	6 671,99	6 671,99	6 599,47	6 599,47	25 %	09.8992	
			Ostale zemlje	10 690,62	10 690,62	10 458,21	10 574,41	11 087,86	11 087,86	10 967,34	10 967,34	25 %	(²¹)	
21	Šuplji profili	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	Turska	94 689,32	94 689,32	92 630,86	93 660,09	98 207,83	98 207,83	97 140,35	97 140,35	25 %	09.8916	
			Ujedinjena Kraljevina	50 502,05	50 502,05	49 404,18	49 953,11	52 378,63	52 378,63	51 809,29	51 809,29	25 %	09.8993	
			Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8917
			Sjeverna Makedonija	27 955,71	27 955,71	27 347,98	27 651,85	28 994,51	28 994,51	28 679,35	28 679,35	25 %	09.8918	
			Ukrajina	20 676,33	20 676,33	20 226,85	20 451,59	21 444,63	21 444,63	21 211,54	21 211,54	25 %	09.8919	
			Švicarska	15 453,34	15 453,34	15 117,40	15 285,37	16 027,57	16 027,57	15 853,35	15 853,35	25 %	09.8920	
			Bjelarus	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8921
			Ostale zemlje	19 871,64	19 871,64	19 439,65	19 655,65	20 610,04	20 610,04	20 386,02	20 386,02	25 %	(²²)	

22	Bešavne nehrđajuće cijevi	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 83, 7304 49 85, 7304 49 89	Indija	5 659,79	5 659,79	5 536,75	5 598,27	5 870,10	5 870,10	5 806,30	5 806,30	25 %	09.8926
		Ukrajina	3 543,95	3 543,95	3 466,91	3 505,43	3 675,64	3 675,64	3 635,69	3 635,69	25 %	09.8927	
		Ujedinjena Kraljevina	1 798,90	1 798,90	1 759,80	1 779,35	1 865,75	1 865,75	1 845,47	1 845,47	25 %	09.8994	
		(Republika) Koreja	1 114,07	1 114,07	1 089,85	1 101,96	1 155,47	1 155,47	1 142,91	1 142,91	25 %	09.8928	
		Japan	1 036,03	1 036,03	1 013,51	1 024,77	1 074,53	1 074,53	1 062,85	1 062,85	25 %	09.8929	
		Kina	888,89	888,89	869,57	879,23	921,92	921,92	911,90	911,90	25 %	09.8931	
		Ostale zemlje	2 586,28	2 586,28	2 530,05	2 558,16	2 682,38	2 682,38	2 653,22	2 653,22	25 %	(²³)	
24	Ostale bešavne cijevi	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 50, 7304 39 82, 7304 39 83, 7304 39 88, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 82, 7304 59 83, 7304 59 89, 7304 90 00	Kina	36 946,09	36 946,09	36 142,92	36 544,50	38 318,95	38 318,95	37 902,44	37 902,44	25 %	09.8936
		Ukrajina	30 880,76	30 880,76	30 209,44	30 545,10	32 028,25	32 028,25	31 680,11	31 680,11	25 %	09.8937	
		Bjelarus	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8938
		Ujedinjena Kraljevina	11 268,07	11 268,07	11 023,11	11 145,59	11 686,77	11 686,77	11 559,74	11 559,74	25 %	09.8995	
		Sjedinjene Američke Države	8 110,65	8 110,65	7 934,33	8 022,49	8 412,03	8 412,03	8 320,60	8 320,60	25 %	09.8940	
		Ostale zemlje	43 742,37	43 742,37	42 791,45	43 266,91	45 367,77	45 367,77	44 874,64	44 874,64	25 %	(²⁴)	
		25.A	Velike varene cijevi	7305 11 00, 7305 12 00	Ostale zemlje	115 747,59	115 747,59	113 231,34	114 489,47	120 048,60	120 048,60	118 743,72	118 743,72
25.B	Velike varene cijevi	7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	Turska	14 371,47	14 371,47	14 059,05	14 215,26	14 905,49	14 905,49	14 743,48	14 743,48	25 %	09.8971
		Kina	8 134,62	8 134,62	7 957,78	8 046,20	8 436,89	8 436,89	8 345,18	8 345,18	25 %	09.8972	
		Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8973
		Ujedinjena Kraljevina	5 903,81	5 903,81	5 775,46	5 839,64	6 123,18	6 123,18	6 056,63	6 056,63	25 %	09.8996	
		(Republika) Koreja	2 781,17	2 781,17	2 720,71	2 750,94	2 884,52	2 884,52	2 853,16	2 853,16	25 %	09.8974	
		Ostale zemlje	6 251,05	6 251,05	6 115,16	6 183,11	6 483,33	6 483,33	6 412,86	6 412,86	25 %	(²⁶)	

26	Ostale varene cijevi	7306 11 00, 7306 19 00, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 12, 7306 30 18, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 21, 7306 50 29, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	Švicarska	46 275,35	46 275,35	45 269,36	45 772,35	47 994,87	47 994,87	47 473,18	47 473,18	25 %	09.8946	
		Turska	36 650,08	36 650,08	35 853,34	36 251,71	38 011,94	38 011,94	37 598,77	37 598,77	25 %	09.8947		
		Ujedinjena Kraljevina	11 192,00	11 192,00	10 948,70	11 070,35	11 607,88	11 607,88	11 481,71	11 481,71	25 %	09.8997		
		Tajvan	8 671,66	8 671,66	8 483,14	8 577,40	8 993,88	8 993,88	8 896,12	8 896,12	25 %	09.8950		
		Kina	7 769,95	7 769,95	7 601,04	7 685,50	8 058,67	8 058,67	7 971,08	7 971,08	25 %	09.8949		
		Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8952	
		Ostale zemlje	19 298,91	19 298,91	18 879,37	19 089,14	20 016,03	20 016,03	19 798,47	19 798,47	25 %	(²⁷)		
27	Nelegirane i ostale legirane hladno-dovršene šipke	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80	Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8956
		Švicarska	40 584,14	40 584,14	39 701,88	40 143,01	42 092,18	42 092,18	41 634,66	41 634,66	25 %	09.8957		
		Ujedinjena Kraljevina	24 483,32	24 483,32	23 951,08	24 217,20	25 393,08	25 393,08	25 117,07	25 117,07	25 %	09.8998		
		Kina	25 900,31	25 900,31	25 337,26	25 618,79	26 862,73	26 862,73	26 570,74	26 570,74	25 %	09.8958		
		Ukrajina	29 232,30	29 232,30	28 596,82	28 914,56	30 318,53	30 318,53	29 988,98	29 988,98	25 %	09.8959		
		Ostale zemlje	30 366,43	30 366,43	29 706,29	30 036,36	31 494,80	31 494,80	31 152,46	31 152,46	25 %	(²⁸)		
28	Nelegirana žica	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Bjelarus	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8961
		Kina	75 996,55	75 996,55	74 344,45	75 170,50	78 820,47	78 820,47	77 963,72	77 963,72	25 %	09.8962		
		Ruska Federacija	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	25 %	09.8963	
		Turska	49 453,52	49 453,52	48 378,45	48 915,98	51 291,14	51 291,14	50 733,63	50 733,63	25 %	09.8964		
		Ukrajina	37 294,60	37 294,60	36 483,85	36 889,22	38 680,41	38 680,41	38 259,97	38 259,97	25 %	09.8965		
		Ostale zemlje	47 545,89	47 545,89	46 512,29	47 029,09	49 312,63	49 312,63	48 776,62	48 776,62	25 %	(²⁹)		

-
- (¹) od 1.7. do 31.3.: 09.8601
od 1.4. do 30.6.: 09.8602
od 1.4. do 30.6.: za Tursku*: 09.8572, za Indiju*: 09.8573, za (Republiku) Koreju*: 09.8574, za Srbiju*: 09.8575, i za Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8599 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (²) od 1.7. do 31.3.: 09.8603
od 1.4. do 30.6.: 09.8604
od 1.4. do 30.6.: za Indiju*, (Republiku) Koreju*, Ukrajinu*, Brazil*, Srbiju* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8567 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (³) od 1.7. do 31.3.: 09.8605
od 1.4. do 30.6.: 09.8606
od 1.4. do 30.6.: za (Republiku) Koreju*, (Islamsku Republiku)* Iran i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8568 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (⁴) od 1.7. do 31.3.: 09.8607
od 1.4. do 30.6.: 09.8608
09.8816 od 1.4. do 30.6.: za (Republiku) Koreju*, Kinu* i Tajvan*: 09.8569 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (⁵) od 1.7. do 31.3.: 09.8609
od 1.4. do 30.6.: 09.8610
od 1.4. do 30.6.: za Indiju*, (Republiku) Koreju* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8570 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (⁶) od 1.7. do 31.3.: 09.8611
od 1.4. do 30.6.: 09.8612
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*: 09.8581, za (Republiku) Koreju*: 09.8582, za Indiju*: 09.8583, za Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8584 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (⁷) od 1.7. do 31.3.: 09.8613
od 1.4. do 30.6.: 09.8614
- (⁸) od 1.7. do 31.3.: 09.8615
od 1.4. do 30.6.: 09.8616
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, (Republiku) Koreju*, Tajvan*, Srbiju* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8576 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (⁹) od 1.7. do 31.3.: 09.8617
od 1.4. do 30.6.: 09.8618
- (¹⁰) od 1.7. do 31.3.: 09.8619
od 1.4. do 30.6.: 09.8620
- (¹¹) od 1.7. do 31.3.: 09.8621
od 1.4. do 30.6.: 09.8622
od 1.4. do 30.6.: za (Republiku) Koreju*, Tajvan*, Indiju*, Južnu Afriku*, Sjedinjene Američke Države*, Tursku* i Maleziju*: 09.8578 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹²) od 1.7. do 31.3.: 09.8623
od 1.4. do 30.6.: 09.8624
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, Indiju*, Južnu Afriku*, Tajvan* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8591 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹³) od 1.7. do 31.3.: 09.8625
od 1.4. do 30.6.: 09.8626
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, Tursku*, Švicarsku* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8592 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹⁴) od 1.7. do 31.3.: 09.8627
od 1.4. do 30.6.: 09.8628
od 1.4. do 30.6.: za Tursku*, Ukrajinu*, Bosnu i Hercegovinu* i Moldovu*: 09.8593 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹⁵) od 1.7. do 31.3.: 09.8629
od 1.4. do 30.6.: 09.8630
od 1.4. do 30.6.: za Indiju*, Švicarsku*, Ukrajinu* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8594 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹⁶) od 1.7. do 31.3.: 09.8631 09.8907
od 1.4. do 30.6.: 09.8632
od 1.4. do 30.6.: za Indiju*, Tajvan*, (Republiku) Koreju*, Kinu*, Japan* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8595 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- (¹⁷) od 1.7. do 31.3.: 09.8633
od 1.4. do 30.6.: 09.8634
od 1.4. do 30.6.: za Ukrajinu*, Švicarsku*, Tursku*, Moldovu* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8558 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
-

-
- ⁽¹⁸⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8635
od 1.4. do 30.6.: 09.8636
- ⁽¹⁹⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8637
od 1.4. do 30.6.: 09.8638
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, Ujedinjene Arapske Emirate* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8580 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁰⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8639
od 1.4. do 30.6.: 09.8640
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, Tursku* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8585 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²¹⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8641
od 1.4. do 30.6.: 09.8642
- ⁽²²⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8643
od 1.4. do 30.6.: 09.8644
- ⁽²³⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8645
od 1.4. do 30.6.: 09.8646
od 1.4. do 30.6.: za Indiju*, Ukrajinu*, (Republiku) Koreju*, Japan*, Kinu* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8597 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁴⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8647
od 1.4. do 30.6.: 09.8648
od 1.4. do 30.6.: za Kinu*, Ukrajinu*, Sjedinjene Američke Države* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8586 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁵⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8657
od 1.4. do 30.6.: 09.8658
- ⁽²⁶⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8659
od 1.4. do 30.6.: 09.8660
od 1.4. do 30.6.: za Tursku*, Kinu*, (Republiku) Koreju* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8587 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁷⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8651
od 1.4. do 30.6.: 09.8652
od 1.4. do 30.6.: za Švicarsku*, Tursku*, Tajvan*, Kinu* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8588 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁸⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8653
od 1.4. do 30.6.: 09.8654
od 1.4. do 30.6.: za Švicarsku*, Kinu*, Ukrajinu* i Ujedinjenu Kraljevinu*: 09.8539 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
- ⁽²⁹⁾ od 1.7. do 31.3.: 09.8655
od 1.4. do 30.6.: 09.8656
od 1.4. do 30.6.: za Tursku*, Ukrajinu* i Kinu*: 09.8598 *U slučaju iscrpljenja njihovih odgovarajućih kvota u skladu s člankom 1. stavkom 5.
-

IV.2. – Opseg globalnih i preostalih carinskih kvota po tromjesečju

Broj proizvoda	Dodjela po zemlji (ako je primjenjivo)	Godina 2.				Godina 3.			
		od 1.7.2022. do 30.9.2022.	od 1.10.2022. do 31.12.2022.	od 1.1.2023. do 31.3.2023.	od 1.4.2023. do 30.6.2023.	od 1.7.2023. do 30.9.2023.	od 1.10.2023. do 31.12.2023.	od 1.1.2024. do 31.3.2024.	od 1.4.2024. do 30.6.2024.
		Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)	Opseg carinske kvote (u neto tonama)
1	Ostale zemlje	900 290,25	900 290,25	880 718,72	890 504,48	933 743,65	933 743,65	923 594,27	923 594,27
2	Ostale zemlje	321 824,43	321 824,43	314 828,25	318 326,34	333 782,94	333 782,94	330 154,85	330 154,85
3A	Ostale zemlje	817,65	817,65	799,87	808,76	848,03	848,03	838,81	838,81
3B	Ostale zemlje	8 303,99	8 303,99	8 123,47	8 213,73	8 612,56	8 612,56	8 518,94	8 518,94
4A	Ostale zemlje	454 338,51	454 338,51	444 461,58	449 400,05	471 221,03	471 221,03	466 099,06	466 099,06
4B	Ostale zemlje	100 848,08	100 848,08	98 655,73	99 751,91	104 595,44	104 595,44	103 458,53	103 458,53
5	Ostale zemlje	41 252,54	41 252,54	40 355,75	40 804,14	42 785,42	42 785,42	42 320,36	42 320,36
6	Ostale zemlje	35 715,05	35 715,05	34 938,63	35 326,84	37 042,16	37 042,16	36 639,53	36 639,53
7	Ostale zemlje	554 571,27	554 571,27	542 515,37	548 543,32	575 178,29	575 178,29	568 926,35	568 926,35
8	Ostale zemlje	105 581,29	105 581,29	103 286,04	104 433,67	109 504,53	109 504,53	108 314,26	108 314,26
9	Ostale zemlje	50 944,84	50 944,84	49 837,34	50 391,09	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55
10	Ostale zemlje	1 002,95	1 002,95	981,14	992,04	1 040,21	1 040,21	1 028,91	1 028,91
12	Ostale zemlje	58 414,15	58 414,15	57 144,27	57 779,21	60 584,73	60 584,73	59 926,20	59 926,20
13	Ostale zemlje	132 668,90	132 668,90	129 784,79	131 226,85	137 598,67	137 598,67	136 103,03	136 103,03
14	Ostale zemlje	4 956,51	4 956,51	4 848,76	4 902,63	5 140,68	5 140,68	5 084,81	5 084,81
15	Ostale zemlje	773,87	773,87	757,04	765,46	802,62	802,62	793,90	793,90
16	Ostale zemlje	116 864,97	116 864,97	114 324,43	115 594,70	121 207,50	121 207,50	119 890,02	119 890,02
17	Ostale zemlje	64 947,85	64 947,85	63 535,94	64 241,90	67 361,21	67 361,21	66 629,03	66 629,03
18	Ostale zemlje	274,44	274,44	268,47	271,45	284,63	284,63	281,54	281,54
19	Ostale zemlje	759,42	759,42	742,91	751,17	787,64	787,64	779,08	779,08

20	Ostale zemlje	10 690,62	10 690,62	10 458,21	10 574,41	11 087,86	11 087,86	10 967,34	10 967,34
21	Ostale zemlje	19 871,64	19 871,64	19 439,65	19 655,65	20 610,04	20 610,04	20 386,02	20 386,02
22	Ostale zemlje	2 586,28	2 586,28	2 530,05	2 558,16	2 682,38	2 682,38	2 653,22	2 653,22
24	Ostale zemlje	43 742,37	43 742,37	42 791,45	43 266,91	45 367,77	45 367,77	44 874,64	44 874,64
25A	Ostale zemlje	115 747,59	115 747,59	113 231,34	114 489,47	120 048,60	120 048,60	118 743,72	118 743,72
25B	Ostale zemlje	6 251,05	6 251,05	6 115,16	6 183,11	6 483,33	6 483,33	6 412,86	6 412,86
26	Ostale zemlje	19 298,91	19 298,91	18 879,37	19 089,14	20 016,03	20 016,03	19 798,47	19 798,47
27	Ostale zemlje	30 366,43	30 366,43	29 706,29	30 036,36	31 494,80	31 494,80	31 152,46	31 152,46
28	Ostale zemlje	47 545,89	47 545,89	46 512,29	47 029,09	49 312,63	49 312,63	48 776,62	48 776,62

IV.3. – Maksimalni opseg preostale kvote dostupne u zadnjim tromjesečjima zemljama kojima je dodijeljena kvota za pojedine zemlje

Kategorija proizvoda	Nova dodijeljena kvota u tonama	
	od 1.4.2023. do 30.6.2023.	od 1.4.2024. do 30.6.2024.
1	Posebni režim	Posebni režim
2	318 326,34	330 154,85
3.A	808,76	838,81
3.B	8 213,73	8 518,94
4.A	449 400,05	466 099,06
4.B	Posebni režim	Posebni režim
5	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju
6	35 326,84	36 639,53
7	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
8	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
9	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju
10	992,04	1 028,91
12	22 671,97	23 514,42
13	53 215,94	55 193,36
14	3 652,73	3 788,46
15	765,46	793,90
16	18 138,68	18 812,69
17	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
18	271,45	281,54
19	751,17	779,08
20	960,89	996,60
21	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju	Bez pristupa preostaloj kvoti u 4. tromjesečju
22	2 558,16	2 653,22
24	43 266,91	44 874,64
25.A	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
25.B	6 183,11	6 412,86
26	19 089,14	19 798,47
27	4 699,24	4 873,85
28	47 029,09	48 776,62”